



Tartalom

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Politikai Pártok és Európai Politikai Alapítványok Hatósága

2021/C 257 I/01

Az Európai Politikai Pártok és Európai Politikai Alapítványok Hatóságának határozata (2021. május 18.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozóan az érintettek egyes jogainak a rendelet 25. cikke szerinti korlátozásával kapcsolatos szabályok elfogadásáról 1

Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság

2021/C 257 I/02

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) küldetési területén működő szervezetek hálózatba szervezése 16

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOKEURÓPAI POLITIKAI PÁRTOK ÉS EURÓPAI POLITIKAI
ALAPÍTVÁNYOK HATÓSÁGA

Az Európai Politikai Pártok és Európai Politikai Alapítványok Hatóságának határozata

(2021. május 18.)

a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozóan az érintettek egyes jogainak a rendelet 25. cikke szerinti korlátozásával kapcsolatos szabályok elfogadásáról

(2021/C 257 I/01)

AZ EURÓPAI POLITIKAI PÁRTOK ÉS EURÓPAI POLITIKAI ALAPÍTVÁNYOK HATÓSÁGA

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 16. cikkére,

tekintettel az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 25. cikkére, valamint 45. cikkének (3) bekezdésére,

tekintettel az európai adatvédelmi biztos 2021. április 28-i véleményére, akivel az (EU) 2018/1725 rendelet 41. cikkének (2) értelmében konzultáltak e határozatról,

mivel:

- (1) A 2018/1725 rendeletre vonatkozó végrehajtási szabályok (a továbbiakban: végrehajtási szabályok) célja, hogy meghatározza azokat a feltételeket, amelyek teljesülése esetén a Hatóság az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkével összhangban korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., 35. és 36. cikkének alkalmazását, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását.
- (2) E keretek között az e határozat V. fejezete szerinti korlátozások alkalmazása során a Hatóság köteles tiszteletben tartani az érintetteknek az Európai Unió Alapjogi Chartája 8. cikke (1) bekezdésében, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 16. cikke (1) bekezdésében és az (EU) 2018/1725 rendeletben rögzített alapvető jogait.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

- (3) Ennek érdekében a Hatóságnak minden konkrét korlátozás bevezetése előtt eseti alapon meg kell vizsgálnia a vonatkozó korlátozások szükségességét és arányosságát, figyelembe véve az érintettek jogait és szabadságjogait érintő kockázatokat.
- (4) Az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkének (5) bekezdése előírja, hogy az említett rendelet 25. cikke szerinti korlátozásokra vonatkozó belső szabályokat az uniós intézmények és szervek legfelső vezetőségének szintjén fogadják el, és azokat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* tegyék közzé,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

I. FEJEZET

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Cél

E határozat azokat a belső szabályokat állapítja meg, amelyek alapján az európai politikai pártokkal és európai politikai alapítványokkal foglalkozó hatóság (a továbbiakban: a Hatóság) az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkével összhangban kivételeket, eltéréseket vagy korlátozásokat alkalmazhat az érintettek jogai tekintetében.

2. cikk

Adatkezelő

1. A Hatóság meghatározza a személyes adatok kezelésének céljait és eszközeit, és ezért az említett adatok tekintetében az (EU) 2018/1725 rendelet 3. cikke (8) bekezdésének értelmezése szerinti, valamint az említett rendelet 25. cikke (2) bekezdésének e) pontjában említettek szerinti adatkezelőként jár el.
2. Ha egy adott adatfeldolgozási művelet céljait és eszközeit a Hatóság és legalább egy másik szervezet – beleértve az uniós intézményeket és szerveket is – határozza meg, az illetékes szereplők az (EU) 2018/1725 rendelet 28. cikkének (1) bekezdése szerinti közös adatkezelőnek tekintendők.
3. Az adatkezelő felel annak biztosításáért, hogy az adatkezelési műveleteket az (EU) 2018/1725 rendeletnek megfelelően végezzék, és képesnek kell lennie az említett rendeletnek való megfelelés igazolására.

Az adatkezelő felel különösen a következőkért:

- (a) megfelelő technikai és szervezeti intézkedések végrehajtása a beépített és alapértelmezett adatvédelem alkalmazása tekintetében;
- (b) a vezetése alá tartozó munkatársak ellátása megfelelő utasításokkal annak biztosítása érdekében, hogy az adatkezelés törvényes, méltányos, átlátható és bizalmas módon történjen, és megfelelő biztonságot nyújtson azokkal a kockázatokkal szemben, amelyekkel az adatkezelés jár;
- (c) együttműködés az adatvédelmi tisztviselővel és az európai adatvédelmi biztossal kötelezettségeik teljesítése során, mindenekelőtt rendelkezésükre bocsátva az általuk kért információkat;
- (d) az adatvédelmi tisztviselő időben történő tájékoztatása és bevonása új adatkezelési műveleteket érintő vagy meglévő műveletek jelentős módosításával járó projektekbe.

II. FEJEZET

AZ ÉRINTETTEK JOGAIRA VONATKOZÓ KIVÉTELEK, ELTÉRÉSEK ÉS KORLÁTOZÁSOK

1. SZAKASZ

Kivételek és eltérések

3. cikk

Kivételek

1. Az e fejezet 2. szakasza szerinti korlátozás alkalmazása előtt az adatkezelő mérlegeli, hogy az (EU) 2018/1725 rendelet, nevezetesen az említett rendelet 15. cikke (4) bekezdése, 16. cikke (5) bekezdése, 19. cikke (3) bekezdése és 35. cikke (3) bekezdése szerinti kivételek bármelyike alkalmazandó-e.
2. A közérdekű archiválás céljából, valamint tudományos vagy történelmi kutatási célból, illetve statisztikai célból végzett adatkezelés esetében az adatkezelő mérlegeli, hogy az (EU) 2018/1725 rendelet 16. cikke (5) bekezdésének b) pontja és 19. cikke (3) bekezdésének d) pontja szerinti kivételek alkalmazandók-e.

4. cikk

Eltérések

1. Közérdekű archiválás céljából végzett adatkezelés esetében az adatkezelő eltéréseket alkalmazhat az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkének (4) bekezdésével összhangban. E célból az adatkezelő az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkének (4) bekezdésében meghatározott feltételekkel összhangban eltérhet az említett rendelet 17., 18., 20., 21., 22. és 23. cikkében említett jogoktól.
2. Tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból végzett adatkezelés esetében az adatkezelő eltéréseket alkalmazhat az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkének (3) bekezdésével összhangban. E célból az adatkezelő az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkének (3) bekezdésében meghatározott feltételekkel összhangban eltérhet az említett rendelet 17., 18., 20. és 23. cikkében említett jogoktól.
3. A fenti eltérésekre megfelelő garanciák vonatkoznak az (EU) 2018/1725 rendelet 13. cikkével, valamint a jelen határozat 6. cikkének (1) és (2) bekezdésével összhangban. Az adatminimalizálás, és, ahol lehetséges, az álnevesítés biztosítása érdekében technikai és szervezeti intézkedéseket alkalmaznak.

2. SZAKASZ

Korlátozások

5. cikk

Tárgy és hatály

1. Ez a szakasz azokat az általános feltételeket határozza meg, amelyek teljesülése esetén az adatkezelő az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkével összhangban korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., 35. és 36. cikkének alkalmazását, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását.

Az első albekezdésben említett általános feltételeket e határozat mellékleteinek rendelkezései egészítik ki, amelyek meghatározzák azokat a feltételeket, amelyek fennállása esetén a Hatóság korlátozhatja az érintettek jogait minden egyes olyan tevékenysége és eljárása vonatkozásában, amelynek során személyes adatok kezelésére kerül sor, és korlátozásokra lehet szükség.

2. Ez a szakasz a személyes adatoknak a Hatóság tevékenységeinek és eljárásainak alkalmazásában történő kezelésére alkalmazandó, az e határozat mellékleteiben meghatározottaknak megfelelően.

6. cikk

Biztosítékok

1. A korlátozás hatálya alá tartozó személyes adatokat biztonságos fizikai vagy elektronikus környezetben tárolják, amely meggátolja az adatokhoz való jogosulatlan hozzáférést, vagy az adatok illetéktelen személyek számára történő továbbítását.
2. Bármilyen korlátozás alkalmazása előtt e határozat 12. cikkének megfelelően értékelik annak szükségességét és arányosságát, valamint az érintettek vonatkozásában felmerülő kockázatokat.

7. cikk

Alkalmazandó korlátozások

1. A 8–13. cikknek, valamint az e határozat mellékleteiben foglalt alkalmazandó előírásoknak megfelelően az adatkezelő korlátozhatja az érintettnek az alkalmazandó mellékletekben kifejezetten említett jogait, amennyiben e jogok gyakorlása veszélyeztetné az említett mellékletekben meghatározott valamely tevékenységek vagy eljárások valamelyikének céljait.
2. Ha az adatkezelő korlátozást alkalmaz, és különösen ha részben vagy egészben elhagyja, mellőzi vagy megtagadja az érintett jogainak gyakorlását, az adatkezelő e határozat 12. cikkével összhangban jár el.

8. cikk

Az érintettnek a korlátozás indokaira vonatkozó tájékoztatáshoz való joga.

1. Amennyiben az adatkezelő korlátozza az (EU) 2018/1725 rendelet 15. és 16. cikkében említett, tájékoztatáshoz való jogot, az érintetteket az említett rendelet 25. cikkének (6) bekezdésével összhangban tájékoztatja a korlátozás alkalmazásának fő indokairól, és arról, hogy joguk van panasszal fordulni az európai adatvédelmi biztoshoz.
2. Mindazonáltal e tájékoztatás az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkének (8) bekezdésével összhangban – eseti értékelést követően – elhalasztható, mellőzhető vagy megtagadható, amennyiben az megghiúsítaná a korlátozás célját. Amint e tájékoztatás már nem lehetetleníti el a korlátozás hatását, a tájékoztatást az érintett rendelkezésére bocsátják.

9. cikk

Az érintettek hozzáférési joga, a helyesbítéshez és a törléshez való jog, az adatkezelés korlátozásához való jog és értesítési kötelezettség

1. Ha az adatkezelő részben vagy egészben korlátozza az érintett személynek az (EU) 2018/1725 rendelet 17., 18., 19. és 20. cikkében foglalt hozzáférési jogát, helyesbítéshez való jogát, törléshez való jogát vagy az adatkezelés korlátozásához való jogát, valamint az említett rendelet 21. cikkéből következő értesítési kötelezettséget, a hozzáférésre, helyesbítésre, törlésre vagy az adatkezelés korlátozására irányuló kérelemre adott válaszában értesíti az érintett személyt a korlátozás alkalmazásáról, a korlátozás fő okairól, valamint arról, hogy panaszt nyújthat be az európai adatvédelmi biztoshoz, vagy jogorvoslatért fordulhat az Európai Unió Bíróságához („a Bíróság”).

2. Az e cikk (1) bekezdésében említett korlátozás okairól szóló tájékoztatást – eseti értékelést követően – el lehet halasztani, mellőzni lehet vagy meg lehet tagadni, amennyiben az megghiúsítaná a korlátozás célját. Amint e tájékoztatás már nem lehetetleníti el a korlátozás hatását, a tájékoztatást az érintett rendelkezésére bocsátják.

3. Ha a hozzáférési jogot részben vagy egészben korlátozták, és az érintett személy élt azzal a jogával, hogy panaszt nyújt be az európai adatvédelmi biztoshoz, az érintett és csak az érintett kap tájékoztatást az európai adatvédelmi biztostól arról, hogy az adatokat szabályszerűen kezelték-e, és ha nem, megtörtént-e a korrekció az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkének (7) bekezdésével összhangban.

10. cikk

Az érintett tájékoztatása az adatvédelmi incidensről

Ha az adatkezelő korlátozza az (EU) 2018/1725 rendelet 35. cikkének alkalmazását, e határozat 12. cikkével összhangban jár el. Ha az érintett adatvédelmi incidensre vonatkozó tájékoztatását ennek alapján korlátozzák, ezt feljegyzésben dokumentálják, és a feljegyzést az adatvédelmi incidensről szóló értesítés időpontjában megküldik az európai adatvédelmi biztosnak.

11. cikk

Az elektronikus hírközlés bizalmas jellege

Amennyiben az adatkezelő korlátozza az (EU) 2018/1725 rendelet 36. cikkében említett azon kötelezettségét, hogy biztosítja az elektronikus hírközlés bizalmas jellegét, e határozat 12. cikkével összhangban jár el.

12. cikk

A szükségesség és arányosság vizsgálata, a korlátozások feljegyzése és rögzítése

1. Bármilyen konkrét korlátozás alkalmazása előtt az adatkezelő eseti alapon megvizsgálja, hogy a korlátozások szükségesek és arányosak-e, figyelembe véve az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (2) és (8) bekezdését.

2. Az értékelés írásban ismerteti az e határozat alapján alkalmazott korlátozások indokait, és magában foglalja az érintettek jogait és szabadságait érintő kockázatok, nevezetesen azon kockázatok értékelését, hogy előfordulhat, hogy személyes adataikat a tudtuk nélkül kezelik, valamint hogy korlátozzák őket jogaik gyakorlásában az (EU) 2018/1725 rendelet szerint, valamint azt, hogy hogyan veszélyeztetné az e határozat mellékleteiben foglalt, a Hatóság által végzett tevékenységek vagy eljárások valamelyikét az, ha az érintett gyakorolná a jogait.

3. Az értékeléseket egy központi nyilvántartásban tárolják, és kérésre az európai adatvédelmi biztos rendelkezésére bocsátják.

4. Amennyiben az adatkezelő e cikk értelmében korlátozza az (EU) 2018/1725 rendelet 36. cikkében említett, az elektronikus hírközlés bizalmas jellegéhez való jogot, az adatkezelő az érintett kérésére adott válaszában tájékoztatja az érintettet a korlátozás alkalmazásának fő indokairól, és arról, hogy joga van panaszt benyújtani az európai adatvédelmi biztoshoz.

5. Az e cikk (4) bekezdésében említett tájékoztatást – eseti értékelést követően – el lehet halasztani, mellőzni lehet vagy meg lehet tagadni, amennyiben az megghiúsítaná a korlátozás célját. Amint e tájékoztatás már nem lehetetleníti el a korlátozás hatását, a tájékoztatást az érintett rendelkezésére bocsátják.

13. cikk

A korlátozások időtartama

1. Az e határozatban említett, a határozat vonatkozó mellékleteivel összefüggésben értelmezett korlátozások mindaddig hatályban maradnak, amíg az azt alátámasztó indokok fennállnak.
2. Amennyiben az e határozatban említett, az e határozat mellékleteivel összefüggésben értelmezett korlátozások indokául szolgáló okok már nem állnak fenn, az adatkezelő megszünteti a korlátozást. Ezzel egyidejűleg az adatkezelő tájékoztatja az érintettet a korlátozás fő okairól, valamint arról, hogy panasszal élhet az európai adatvédelmi biztosnál, vagy bírósági jogorvoslatért folyamodhat a Bírósághoz.
3. Az adatkezelő az e határozatban említett, az e határozat mellékleteivel összefüggésben értelmezett korlátozások alkalmazását bevezetésük után hathavonta, valamint a megfelelő eljárás lezárulta után felülvizsgálja. Ezért az e határozat I., II., III., IV., V., VI., VII. és VIII. mellékletében meghatározott tevékenységek és eljárások érdekében az adatkezelő évente megvizsgálja, hogy szükséges-e a korlátozások fenntartása.

14. cikk

Az adatvédelmi tisztviselő általi felülvizsgálat

1. Az adatvédelmi tisztviselőt indokolatlan késedelem nélkül tájékoztatják minden olyan esetben, amikor az érintettek jogait e szakasszal összhangban korlátozzák. A korlátozási eljárás előtt és alatt – amennyire lehetséges – konzultálnak az adatvédelmi tisztviselővel, és őt bevonják az értékelésbe. Az adatvédelmi tisztviselő részvételét az adatkezelő által készített feljegyzésben dokumentálják. A feljegyzésben dokumentálják az adatvédelmi tisztviselővel megosztott információkat.

Kérésre az adatvédelmi tisztviselő számára hozzáférés biztosítanak az alapul szolgáló ténybeli és jogi elemeket tartalmazó dokumentumokhoz.

2. Az adatvédelmi tisztviselő felkérheti az adatkezelőt a korlátozás felülvizsgálatára. Az adatvédelmi tisztviselőt a kért felülvizsgálat eredményéről írásban tájékoztatják.

III. FEJEZET

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

15. cikk

Mellékletek

E határozat mellékletei a határozat szerves részét képezik.

16. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2021. május 18-án.

Az Európai Politikai Pártok és Európai Politikai
Alapítványok Hatósága nevében
az igazgató
M. ADAM

I. MELLÉKLET

Fegyelmi eljárások, személyzeti ügyekkel kapcsolatos közigazgatási vizsgálatok**(1) Tárgy és hatály**

1. Ez a melléklet a személyes adatoknak az adatkezelő által a (2) bekezdésben szereplő eljárások céljából való kezelésére vonatkozik.

2. Ez a melléklet azokat az egyedi feltételeket határozza meg, amelyek teljesülése esetén az adatkezelő a személyzeti ügyekhez kapcsolódó fegyelmi eljárások és igazgatási vizsgálatok és ellenőrzések lefolytatása során, a személyzeti szabályzat 86. cikkének és IX. mellékletének megfelelően, valamint a személyzeti szabályzat 24. cikke alapján benyújtott segítségkérésekkel összefüggő, további állítólagos zaklatási ügyekkel kapcsolatos vizsgálatok elvégzése során korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., illetve 35. és 36. cikkének alkalmazását, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását a következők biztosítása érdekében:

- (a) az Unió egyéb fontos, általános közérdekű célkitűzései, például hogy a Hatóság képes legyen eleget tenni a személyzeti szabályzathoz fűződő kötelezettségeinek és végre tudja hajtani belső személyzeti politikáját, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének c) pontjával,
- (b) a szabályozott foglalkozások esetében az etikai vétségek megelőzése, kivizsgálása, felderítése és az ezekkel kapcsolatos eljárások lefolytatása, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének f) pontjával,
- (c) az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének c) pontjában említett esetekben – akár alkalmanként – a közhatalmi feladatok ellátásához kapcsolódó ellenőrzési, vizsgálati vagy szabályozási tevékenység, összhangban az említett rendelet 25. cikke (1) bekezdésének g) pontjával,
- (d) egyéb érintettek jogainak és szabadságainak védelme, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének h) pontjával.

3. Ez a melléklet a személyes adatok alábbi kategóriáira vonatkozik:

- (a) a személyazonosság megállapítására szolgáló adatok,
- (b) kapcsolattartási adatok,
- (c) professzionális adatok,
- (d) jelenléti adatok,
- (e) külső tevékenységekre vonatkozó adatok,
- (f) faji vagy etnikai származással, vallási vagy filozófiai meggyőződéssel vagy az egészséggel kapcsolatos adatok,
- (g) minden további adat, amely a Hatóság által személyzeti ügyekkel kapcsolatban lefolytatott fegyelmi eljárások, valamint személyzeti ügyekkel kapcsolatos közigazgatási vizsgálatok tárgyához kapcsolódik.

(2) Alkalmazandó korlátozások

E határozat 8–13. cikkére figyelemmel az adatkezelő korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., illetve 35. és 36. cikkének, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását, ha e jogok gyakorlása veszélyeztetné a személyzeti ügyekhez kapcsolódó fegyelmi eljárások és közigazgatási vizsgálatok (beleértve az állítólagos zaklatási ügyekkel kapcsolatos vizsgálatokat) célját és hatékonyságát, vagy hátrányosan érintené más érintettek jogait és szabadságait.

II. MELLÉKLET

Kiválasztási eljárások**(1) Tárgy és hatály**

1. E melléklet arra az esetre vonatkozik, amikor az adatkezelő a kiválasztási eljárások lefolytatása céljából kezel személyes adatokat.
2. E melléklet azokat az egyedi feltételeket határozza meg, amelyek teljesülése esetén kiválasztási eljárások ⁽¹⁾ lefolytatása során az adatkezelő korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 17. cikkének alkalmazását a következők biztosítása érdekében:
 - (a) az Unió egyéb fontos, általános közérdekű célkitűzései, például hogy a Hatóság képes legyen eleget tenni a személyzeti szabályzatból fakadó kötelezettségeinek és végre tudja hajtani belső személyzeti politikáját, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének c) pontjával, valamint
 - (b) egyéb érintettek jogainak és szabadságainak védelme, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének h) pontjával.
3. Ez a melléklet a személyes adatok alábbi kategóriáira vonatkozik:
 - (a) a személyazonosság megállapítására szolgáló adatok,
 - (b) kapcsolattartási adatok,
 - (c) professzionális adatok,
 - (d) az állásra jelentkezők hangfelvételei vagy tesztjei,
 - (e) értékelőlapok,
 - (f) a Hatóság által lefolytatott kiválasztási eljárásokhoz kapcsolódó minden egyéb adat.

(2) Alkalmazandó korlátozások

E határozat 8–13. cikkére figyelemmel az adatkezelő korlátozhatja az érintett személyeket azon joguk gyakorlásában, hogy az (EU) 2018/1725 rendelet 17. cikke értelmében hozzáférjenek személyes adataikhoz, amennyiben e jog gyakorlása a kiválasztásért felelős bizottságok által készített értékelések feltárásával veszélyeztetné a kiválasztási eljárások célját és hatékonyságát, vagy más jelentkezők személyes adatainak feltárásával hátrányosan érintené más érintett személyek jogait és szabadságait. Más érintettek jogainak és szabadságainak védelmére vonatkozó korlátozás csak nagyon kivételes körülmények között alkalmazható.

(3) A korlátozások időtartama

E határozat 13. cikkétől eltérve a korlátozások időtartamára a következő szabályok vonatkoznak:

- Az e mellékletben említett korlátozások mindaddig hatályban maradnak, amíg az azt alátámasztó indokok fennállnak.
- Az adatkezelő megszünteti a korlátozást, ha már nem állnak fenn a korlátozásra okot adó indokok, és ha az érintett ismét kérte, hogy hozzáférhessen a szóban forgó személyes adatokhoz. Ezzel egyidejűleg az adatkezelő tájékoztatja az érintettet a korlátozás fő okairól, valamint arról, hogy panasszal élhet az európai adatvédelmi biztosnál, vagy bírósági jogorvoslatért folyamodhat a Bírósághoz.

⁽¹⁾ Ebbe beletartoznak az ideiglenes és a szerződéses alkalmazottak kiválasztására irányuló eljárások, valamint a belső versenyvizsgák.

III. MELLÉKLET

A személyi állomány által benyújtott panaszok kivizsgálása**(1) Tárgy és hatály**

1. A jelen melléklet arra az esetre vonatkozik, amikor az adatkezelő a személyzeti szabályzat alapján benyújtott panaszok kezelése céljából kezel személyes adatokat.

2. Ez a melléklet azokat az egyedi feltételeket határozza meg, amelyek teljesülése esetén a személyzeti szabályzat ⁽¹⁾90. cikke szerinti panaszok kivizsgálása során az adatkezelő korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., illetve 35. és 36. cikkének alkalmazását, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását a következők biztosítása érdekében:

- (a) az Unió egyéb fontos, általános közérdekű célkitűzései, például hogy a Hatóság képes legyen eleget tenni a személyzeti szabályzatból fakadó kötelezettségeinek, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének c) pontjával, valamint
- (b) a szabályozott foglalkozások esetében az etikai vétségek megelőzése, kivizsgálása, felderítése és az ezekkel kapcsolatos eljárások lefolytatása, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének f) pontjával.

3. Ez a melléklet a személyes adatok alábbi kategóriáira vonatkozik:

- (a) a személyazonosság megállapítására szolgáló adatok,
- (b) kapcsolattartási adatok,
- (c) professzionális adatok,
- (d) a személyi állomány tagjai által benyújtott panaszokhoz kapcsolódó minden egyéb adat.

(2) Alkalmazandó korlátozások

E határozat 8–13. cikkére figyelemmel az adatkezelő korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., illetve 35. és 36. cikkének, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását, ha e jogok gyakorlása veszélyeztetné a panaszokkal kapcsolatban a személyzeti szabályzatban foglalt eljárást.

⁽¹⁾ A személyi állomány tagjai által a személyzeti szabályzat 90. cikkével összhangban benyújtott panaszok kivizsgálása során a Hatóság a panaszoson kívül a személyi állomány más tagjainak személyes adatait is kezelheti az egyenlő bánásmód elvének való megfelelés ellenőrzése érdekében.

IV. MELLÉKLET

Belső ellenőrzés**(1) Tárgy és hatály**

1. A jelen melléklet arra az esetre vonatkozik, amikor az adatkezelő a belső ellenőrzések lefolytatása céljából kezel személyes adatokat.

2. Ez a melléklet azokat az egyedi feltételeket határozza meg, amelyek teljesülése esetén az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet⁽¹⁾ szerinti belső ellenőrzések lefolytatása során az adatkezelő korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., illetve 35. és 36. cikkének alkalmazását, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását a következők biztosítása érdekében:

- (a) az Unió vagy valamely tagállam egyéb fontos, általános közérdekű célkitűzései, különösen az Unió vagy valamely tagállam pénzügyi érdeke, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének c) pontjával, és
- (b) az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének c) pontjában említett esetekben – akár alkalmanként – a közhatalmi feladatok ellátásához kapcsolódó ellenőrzési, vizsgálati vagy szabályozási tevékenység, összhangban az említett rendelet 25. cikke (1) bekezdésének g) pontjával.

3. Ez a melléklet a személyes adatok alábbi kategóriáira vonatkozik:

- (a) a személyazonosság megállapítására szolgáló adatok,
- (b) kapcsolattartási adatok,
- (c) professzionális adatok,
- (d) pénzügyi adatok,
- (e) forgalmi adatok,
- (f) jelenléti adatok,
- (g) külső tevékenységekre vonatkozó adatok,
- (h) politikai hovatartozásra vonatkozó adatok,
- (i) a vonatkozó ellenőrzési tevékenység tárgyával kapcsolatos minden egyéb adat.

(2) Alkalmazandó korlátozások

E határozat 8–13. cikkére figyelemmel az adatkezelő korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., 35. és 36. cikkének alkalmazását, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását, ha e jogok gyakorlása veszélyeztetné a belső auditok Hatóság általi lefolytatását.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

V. MELLÉKLET

Bírósági eljárások**(1) Tárgy és hatály**

1. Ez a melléklet a személyes adatoknak az adatkezelő által a bírósági eljárások céljából való kezelésére vonatkozik.
2. Ez a melléklet azokat az egyedi feltételeket határozza meg, amelyek teljesülése esetén az adatkezelő az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkének e) pontjával összhangban korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., illetve 35. és 36. cikkének alkalmazását, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását a bírósági eljárások védelmének biztosítása érdekében.
3. Ez a melléklet a személyes adatok alábbi kategóriáira vonatkozik:
 - (a) a személyazonosság megállapítására szolgáló adatok,
 - (b) kapcsolattartási adatok,
 - (c) professzionális adatok,
 - (d) pénzügyi adatok,
 - (e) forgalmi adatok,
 - (f) jelenléti adatok,
 - (g) külső tevékenységekre vonatkozó adatok,
 - (h) a vonatkozó bírósági eljárások tárgyával kapcsolatos minden egyéb adat.

(2) Alkalmazandó korlátozások

E határozat 8–13. cikkére figyelemmel az adatkezelő korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., illetve 35. és 36. cikkének, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását, ha e jogok gyakorlása veszélyeztetné a bírósági eljárások lefolytatását.

VI. MELLÉKLET

Ellenőrzési, nyomonkövetési és nyomozási tevékenységek**(1) Tárgy és hatály**

1. Ez a melléklet a személyes adatoknak az adatkezelő által a (2) bekezdés szerinti értelemben vett ellenőrzési, nyomonkövetési és nyomozási tevékenységek céljából való kezelésére vonatkozik.

2. Ez a melléklet azokat az egyedi feltételeket határozza meg, amelyek teljesülése esetén az európai politikai pártok, az európai politikai alapítványok és nyilvántartásba vételt kérelmezők ellenőrzésére, nyomon követésére és nyomozására irányuló tevékenységek során az adatkezelő korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., illetve 35. és 36. cikkének alkalmazását, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását a következők biztosítása érdekében:

- (a) az Unió vagy valamely tagállam egyéb fontos, általános közérdekű célkitűzései, különösen az európai politikai pártok és az európai politikai alapítványok bejegyzése és felügyelete terén az (EU) 1141/2014 rendelet⁽¹⁾ értelmében a Hatóságra ruházott feladatok;
- (b) az Unió vagy valamely tagállam egyéb fontos, általános közérdekű célkitűzései, különösen az Unió vagy valamely tagállam pénzügyi érdeke, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének c) pontjával,
- (c) az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) és c) pontjában említett esetekben – akár alkalmanként – a közhatalmi feladatok ellátásához kapcsolódó ellenőrzési, vizsgálati vagy szabályozási tevékenység, összhangban az említett rendelet 25. cikke (1) bekezdésének g) pontjával,
- (d) bűncselekmények megelőzése, nyomozása, felderítése és a vádeljárás lefolytatása, illetve büntetőjogi szankciók végrehajtása, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontjával.

3. Ez a melléklet a személyes adatok alábbi kategóriáira vonatkozik:

- (a) a személyazonosság megállapítására szolgáló adatok,
- (b) kapcsolattartási adatok,
- (c) professzionális adatok,
- (d) pénzügyi adatok,
- (e) forgalmi adatok,
- (f) jelenléti adatok,
- (g) külső tevékenységekre vonatkozó adatok,
- (h) politikai hovatartozásra vonatkozó adatok,
- (i) a Hatóság által folytatott ellenőrzés és nyomozás tárgyával kapcsolatos minden egyéb adat.

(2) Alkalmazandó korlátozások

E határozat 8–13. cikkére figyelemmel az adatkezelő korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., 35. és 36. cikkének alkalmazását, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását, ha e jogok gyakorlása veszélyeztetné a Hatóság által lefolytatott ellenőrzési, nyomonkövetési és nyomozási tevékenységek célját és hatékonyságát, többek között azáltal, ha felfedné a biztonsági vizsgálat során használt vizsgálati eszközöket és módszereket.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1141/2014/EU, Euratom rendelete (2014. október 22.) az európai politikai pártok és az európai politikai alapítványok jogállásáról és finanszírozásáról (HL L 317., 2014.11.4., 1. o.).

VII. MELLÉKLET

Együttműködés az Európai Csalás Elleni Hivatallal (OLAF)**(1) Tárgy és hatály**

1. Ez a melléklet a személyes adatoknak az adatkezelő általi kezelésére és különösen azok azon célból történő továbbítására vonatkozik, hogy az OLAF számára információkat és dokumentumokat továbbítson, hogy eseteket hozzon az OLAF tudomására, vagy hogy az OLAF-tól beérkező információkat és dokumentumokat dolgozzon fel.

2. Ez a melléklet azokat az egyedi feltételeket határozza meg, amelyek teljesülése esetén információknak és dokumentumoknak az OLAF rendelkezésére bocsátása esetén, az OLAF kérésére vagy saját kezdeményezés alapján, az OLAF esetekről való értesítése esetén vagy az OLAF-tól származó információk és dokumentumok feldolgozása esetén az adatkezelő korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., 35. és 36. cikkének alkalmazását, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását a következők biztosítása érdekében:

- (a) bűncselekmények megelőzése, nyomozása, felderítése és a vádeljárás lefolytatása, illetve büntetőjogi szankciók végrehajtása, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontjával, valamint
- (b) a szabályozott foglalkozások esetében az etikai vétségek megelőzése, kivizsgálása, felderítése és az ezekkel kapcsolatos eljárások lefolytatása, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének f) pontjával.

3. A (2) bekezdés szerinti korlátozás alkalmazása előtt az adatkezelő konzultál az OLAF-fal az ilyen korlátozás szükségességéről, kivéve, ha az adatkezelő biztos abban, hogy a korlátozás a (2) bekezdés a) és b) pontjában meghatározott okokból elengedhetetlen, vagy ha egy ilyen konzultáció veszélyeztetné az OLAF tevékenységeit.

4. Ez a melléklet nem alkalmazandó személyes adatok kezelésére abban az esetben, ha az OLAF adatkezelői minőségben jár el, különösen akkor, ha az OLAF a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁾ 4. cikkének (2) bekezdése és 6. cikke értelmében a Hatóság épületeiben tárolt személyes adatokat kezel.

5. Ez a melléklet a személyes adatok alábbi kategóriáira vonatkozik:

- (a) a személyazonosság megállapítására szolgáló adatok,
- (b) kapcsolattartási adatok,
- (c) professzionális adatok,
- (d) pénzügyi adatok,
- (e) forgalmi adatok,
- (f) jelenléti adatok,
- (g) külső tevékenységekre vonatkozó adatok,
- (h) politikai hovatartozásra vonatkozó adatok,
- (i) az OLAF vagy a Hatóság által az OLAF-fal együttműködésben elvégzett idevonatkozó vizsgálat tárgyával kapcsolatos minden egyéb adat.

(2) Alkalmazandó korlátozások

1. E határozat 8–13. cikkére figyelemmel az adatkezelő korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., illetve 35. és 36. cikkének, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását, amennyiben e jogok és kötelezettségek gyakorlása – egyebek mellett például a vizsgálati eszközök és módszerek feltárása révén – veszélyeztetné az OLAF által, vagy a Hatóság által az OLAF-fal együttműködésben végzett vizsgálati tevékenységek célját és hatékonyságát.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 883/2013/EU, Euratom rendelete (2013. szeptember 11.) az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról, valamint az 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 248., 2013.9.18., 1. o.).

2. E határozat 8–13. cikkére figyelemmel a Hatóság korlátozhatja az OLAF-tól kapott személyes adatok kezelésével kapcsolatban felmerülő, az (1) bekezdésben említett jogokat és kötelezettségeket, ha e jogok és kötelezettségek gyakorlása az (EU) 2018/1962 bizottsági határozat ⁽²⁾ 2. cikkének (3) bekezdése alapján korlátozható.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2018/1962 határozata (2018. december 11.) a személyes adatoknak az érintettek személyes adataik kezelésével kapcsolatos tájékoztatása és az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet 25. cikkének megfelelően egyes jogaik korlátozása tekintetében az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) általi kezelésére vonatkozó belső szabályok megállapításáról (HL L 315., 2018.12.12., 41. o.).

VIII. MELLÉKLET

Együttműködés a tagállamokkal bűnügyi vagy pénzügyi nyomozással összefüggésben**(1) Tárgy és hatály**

1. Ez a melléklet a személyes adatok adatkezelő általi kezelésére és különösen a bűnügyi vagy pénzügyi nyomozások keretében a nemzeti hatóságok által kért információk és dokumentumok átadása céljából továbbított személyes adatokra alkalmazandó.

2. Ez a melléklet azokat az egyedi feltételeket határozza meg, amelyek teljesülése esetén a nemzeti hatóságok által bűnügyi vagy pénzügyi nyomozások keretében kért információk és dokumentumok rendelkezésre bocsátása során ⁽¹⁾ az adatkezelő korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., 35. és 36. cikkének alkalmazását, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását a következők biztosítása érdekében:

- (a) bűncselekmények megelőzése, nyomozása, felderítése és a vádeljárás lefolytatása, illetve büntetőjogi szankciók végrehajtása, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontjával.
- (b) a bírói függetlenség és a bírósági eljárások védelme, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének e) pontjával, és
- (c) a szabályozott foglalkozások esetében az etikai vétségek megelőzése, kivizsgálása, felderítése és az ezekkel kapcsolatos eljárások lefolytatása, összhangban az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének f) pontjával.

3. Ez a melléklet a személyes adatok alábbi kategóriáira vonatkozik:

- (a) a személyazonosság megállapítására szolgáló adatok,
- (b) kapcsolattartási adatok,
- (c) professzionális adatok,
- (d) pénzügyi adatok,
- (e) elektronikus hírközléssel kapcsolatos adatok,
- (f) forgalmi adatok,
- (g) jelenléti adatok,
- (h) a nemzeti hatóságok által lefolytatott idevonatkozó nyomozás tárgyával kapcsolatos minden egyéb adat.

(2) Alkalmazandó korlátozások

E határozat 8–13. cikkére figyelemmel az adatkezelő korlátozhatja az (EU) 2018/1725 rendelet 14–21., 35. és 36. cikkének alkalmazását, továbbá – amennyiben rendelkezései megfelelnek az említett rendelet 14–21. cikkében meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – 4. cikkének alkalmazását, ha e jogok gyakorlása veszélyeztetné a nemzeti bűnügyi és pénzügyi nyomozások célját.

⁽¹⁾ A Hatóság az Európai Unióról szóló szerződés 4. cikkének (3) bekezdésében rögzített lojális együttműködés elvének megfelelően köteles a nemzeti hatóságok rendelkezésére bocsátani a kért információkat és dokumentumokat.

EURÓPAI ÉLELMISZERBIZTONSÁGI HATÓSÁG

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) küldetési területén működő szervezetek hálózatba szervezése

(2021/C 257 I/02)

A 178/2002/EK rendelet ⁽¹⁾ 36. cikkének (2) bekezdése értelmében az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság „igazgatótanács [a] az ügyvezető igazgató előterjesztése alapján elkészít egy nyilvánosságra hozandó jegyzéket azokról a tagállamok által kijelölt illetékes szervezetekről, amelyek külön-külön vagy hálózatok keretében segíthetik a Hatóságot küldetésének teljesítésében.”

E jegyzéket első alkalommal az EFSA igazgatótanácsának 2006. december 19-i ülésén állították össze, és az azóta eltelt időben azt:

- i. a Hatóság ügyvezető igazgatójának javaslatára rendszeresen frissítik, figyelembe véve a tagállamok által végzett felülvizsgálatokat és az általuk tett új kijelölési javaslatokat (összhangban a Bizottság 2230/2004/EK rendelete 2. cikkének (4) bekezdésével ⁽²⁾); és
- ii. a Hatóság saját honlapján – ahol az illetékes szervezetek legfrissebb jegyzéke is megtekinthető – nyilvánosságra hozza.

Ez az információ a Hatóság honlapján is megtalálható, a következő címen:

- i. az illetékes szervezetek jegyzékének legutolsó, a Hatóság igazgatótanácsa által jóváhagyott módosításának dátuma: [2021. június 24.] – [<https://www.efsa.europa.eu/en/events/event/87th-management-board-web-meeting>]; és
- ii. az illetékes szervezetek legfrissebb jegyzéke – <http://www.efsa.europa.eu/en/partnersnetworks/scorg>.

A Hatóság ezt az értesítést – és különösen a megadott honlapok elérhetőségét – folyamatosan frissíti.

További információért írjon e-mailt a következő e-mail-címre: Cooperation.Article36@efsa.europa.eu.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 178/2002/EK rendelete (2002. január 28.) az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról (HL L 31., 2002.2.1., 1. o.).

⁽²⁾ Az Európai Bizottság 2230/2004/EK rendelete (2004. december 23.) az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság küldetési területén működő szervezetek hálózatba szervezése vonatkozásában a 178/2002/EK európai parlamenti és bizottsági rendelet alkalmazásának végrehajtási szabályairól (HL L 379., 2004.12.24., 64. o.), utolsó módosítás.

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU